

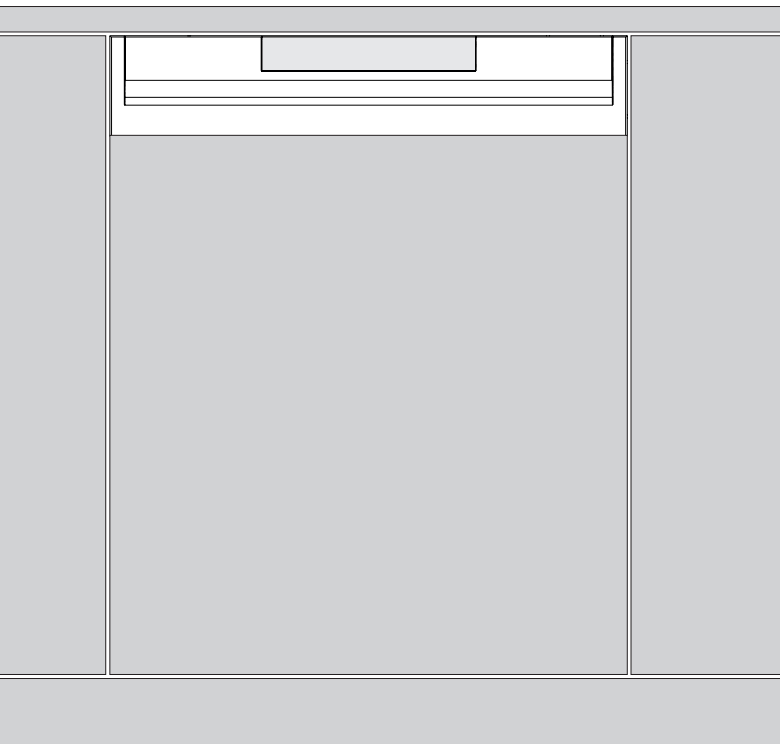
SK

NÁVOD NA OBSLUHU

UMÝVAČKA

GI64160

gorenje



Obsah

Vaša umývačka	2
Bezpečnostné pokyny	3
Pred prvým umývaním	4
Vkladanie riadov do umývačky	5
Používanie umývačky	6
Nastavenia	10
Starostlivosť a čistenie	12
Riešenie problémov	15
Inštalácia	19
Servis	21
Informácie pre skúšobný inštitút	21
Technické informácie	24

Vaša umývačka



1. Hlavný vypínač
2. Volič programu
3. Denné umývania
4. Intenzívne umývanie
5. Eco umývanie
6. Rýchle umývanie
7. Opláchnutie
8. SpeedWash
9. Automatické otvorenie
10. Polovičná náplň
11. Odložený štart
12. Displej
13. Indikátor leštidla
14. Indikátor soli

Všeobecné

- Prečítajte si návod na obsluhu a uložte ho na bezpečné miesto.
- Nikdy nepoužívajte umývačku na iné účely, než sú účely uvedené v tomto návode na obsluhu.
- Do dvierok umývačky ani košov umývačky nevkładajte nič okrem riadov.
- Nikdy nenechávajte dvierka umývačky otvorené – môže o ne niekto zakopnúť.
- Používajte iba umývací prostriedok!
- Tento stroj môžu používať deti od 8 rokov i osoby so zníženými telesnými a duševnými schopnosťami, stratou pamäti alebo nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami. Takéto osoby musia byť pri používaní stroja pod dozorom alebo musia byť vybavené pokynmi týkajúcimi sa používania stroja a musia porozumieť príslušným rizikám. Čistenie stroja nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Poškodené káble vedúce do elektrickej siete musia byť vymenené kvalifikovaným elektrikárom.
- Umývačku používajte iba v prostredí domácnosti na umývanie domácich riadov. Akékoľvek iné použitie sú zakázané.
- Nikdy neumiestňujte do umývačky riady so zvyškami rozpúšťadiel – hrozí nebezpečenstvo výbuchu. V umývačke tiež nesmiete umývať riady, ktoré obsahujú popol, vosk alebo mazivá.

VAROVANIE!

Nože a iné ostré predmety je nutné umiestniť do koša na príbor hrotom nadol alebo vodorovne do iných košov.

Inštalácia

Pozri časť Inštalácia.

Detská poistka

Deti musia byť pod dohľadom. Nedovoľte deťom, aby umývačku používali alebo sa s ňou hrali. Buďte ostražitý najmä, keď sú dvierka otvorené. Niektoré umývacie prostriedky môžu zostať vo vnútri! Po pridaní umývacieho prostriedku vždy umývačku okamžite spustíte.

VAROVANIE!

Deti musia byť pod dozorom – umývací prostriedok je žieravý!

Skladovanie/preprava v zime

Umývačku skladujte pri teplotách nad bodom mrazu a vyhýbajte sa preprave na dlhé vzdialenosti vo veľmi chladnom počasí. Umývačku prepravujte vo vzpriamenej polohe alebo položenú na zadnej strane.

Funkcia ochrany proti pretečeniu vody

Ochrana proti pretečeniu vody začne čerpať vodu zo stroja a vypne prívod vody, ak hladina vody v umývačke prekročí bežnú hladinu. Ak dôjde k aktivácii ochrany proti pretečeniu vody, vypnite prívod vody a kontaktujte servisné oddelenie.

Baliaci materiál

Produkt je počas prepravy chránený pomocou balenia. Baliaci materiál je recyklovateľný. Oddel'te jednotlivé baliace materiály a pomôžte znížiť spotrebu surovín a množstvo odpadov. Predajca môže prevziať balenie na recykláciu alebo vás nasmerovať do najbližšieho recyklačného strediska. Balenie sa skladá z nasledujúcich materiálov:

- Vlnitý kartón vyrobený zo 100-% recyklovaného materiálu.
- Expandovaný polystyrén (EPS) bez prímеси chlóru alebo fluóru.
- Podpery sú vyrobené z neošetreného dreva.
- Ochranný plast je vyrobený z polyetylénu (PE).

Likvidácia

Umývačka je vyrobená a označená tak, aby ju bolo možné recyklovať.

Ak umývačka dosiahne koniec svojej životnosti a plánujete ju zlikvidovať, mala by byť okamžite znefunkčnená. Vytiahnite napájací kábel a odrežte ho čo najbližšie k stroju.

Obráťte sa na miestne úrady, ktoré vám poskytnú informácie o spôsobe a mieste správnej recyklácie umývačky.

Kontrola tvrdosti vody

Ak chcete dosiahnuť pri umývaní riadov dobré výsledky, je do umývačky nutné dodávať mäkkú vodu (vodu s malým obsahom minerálov). Tvrdá voda zanecháva biely povlak na riadoch i umývačke.

Tvrdosť vody je špecifikovaná podľa nemeckej stupnice tvrdosti vody (°dH) alebo francúzskej stupnice tvrdosti vody (°fH).

Tvrdosť privádzanej vody, prekračujúca 6°dH (9°fH) je nutné zmäkčiť. To sa deje automaticky pomocou vstavaného zmäkčovača vody. Aby mohol zmäkčovač vody fungovať optimálne, musí byť nastavený podľa tvrdosti vody. Po upravení nastavenia zmäkčovača vody použite dávky saponátu a leštidla vhodné pre mäkkú vodu.

Kontaktujte miestne vodárne a overte si tvrdosť vody vo svojej lokalite.

Poznačte si tvrdosť vody: _____

Ak tvrdosť vody presahuje 50°dH (89°fH), odporúčame pripojiť externý zmäkčovač vody.

! VAROVANIE!

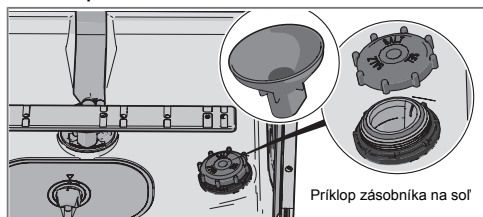
Tvrdá voda zanecháva biely povlak na riadoch i umývačke. Preto je dôležité zvoliť správne nastavenie zmäkčovača vody! Pozrite si Tvrdosť vody.

Ak je na prívode voda s tvrdosťou prekračujúcou 6°dH (9°fH), umývačku nikdy nespúšťajte s prázdnu priehradkou na soľ.

Nastavte Tvrdosť vody

Kapitola Nastavenia opisuje nastavenie zmäkčovača vody.

☞ Doplňte soľ



1. Odskrutkujte príklop zásobníka na soľ.
2. Umiestnite lievik dodávaný s umývačkou do doplnovacieho otvoru zásobníka na soľ. Do zásobníka najprv nalejte približne 1 l vody.
3. Potom pridajte soľ, maximálne 1,0 kg, kým nebude zásobník plný. Použite hrubú soľ alebo špeciálnu soľ do umývačky.
4. Utrite všetku prebytočnú soľ, aby bolo možné príklop pevne naskrutkovať.

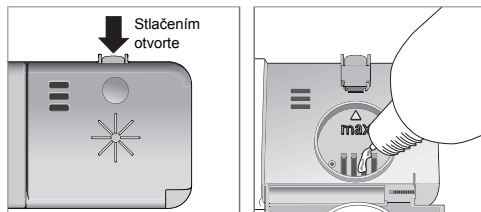
Ak chcete predísť výskytu hrdzavých škvŕn, musíte okamžite po pridaní soli spustiť umývací program.

Nastavte Leštidlo

V časti Nastavenia je popísaný postup nastavenia dávkovania leštidla.

☼ Doplňte leštidlo

Pri použití leštidla riady rýchlejšie schnú a dosiahnete lepšie výsledky. Tiež dosiahnete lepšie výsledky pri umývaní – riady budú lesklé a bez akéhokoľvek znečistenia.



1. Otvorte príklop zásobníka leštidla.
2. Opatrne doplňte leštidlo po označenú úroveň **max**.
3. Utrite akékoľvek rozliate leštidlo v okolí zásobníka.
4. Pevne zatvorte príklop.

Ekologickejšie umývanie

- Neoplachujte riady pod tečúcou vodou. Jednoducho zoškrabte veľké častice jedla a vložte riady do umývačky.
- Vyberte saponát šetrný k životnému prostrediu. Prečítajte si prehlásenie týkajúce sa životného prostredia na obale.
- Nespúšťajte umývačku, kým nebude úplne naložená. Tým budete šetriť energiu.
- Ak sú riady iba mierne znečistené, môžete vybrať program s nízkou teplotou.
- Lepšie výsledky pri sušení dosiahnete, ak použijete Automatické otvorenie voľbu, pri ktorej sa automaticky otvoria dverka umývačky. Počkajte, kým bude umývačka ukazovať, že sa program skončil a pred vybratím riadov z umývačky riady vychladli. (Ak je umývačka zabudovaná do okolitého nábytku, tento nábytok musí byť odolný voči akejkoľvek kondenzácii z umývačky.)

Krehké riady

Niektoré riady nie sú vhodné pre umývačku. To môže mať niekoľko dôvodov – niektoré materiály nevydržia vysoké teploty, iné zase môže poškodiť saponát v umývačke.

Zachovajte opatrnosť napríklad pri ručne vyrobených predmetoch, jemných ozdobách, krištáľovom či stolovom skle, striebre, medi, cíne, hliníku, dreve a plaste. Hľadajte označenie „Vhodné do umývačky“.

Nezabudnite na nasledujúce body

- Všetky špinavé povrchy by mali smerovať dnu a nadol.
- Riady neukladajte do seba ani na seba.
- Umiestnite dutiny riadov (napríklad pohárov) tak, aby oplachovacia voda odtiekala. To je dôležité aj pri plastových predmetoch.
- Uistite sa, že malé predmety nemôžu prepadnúť cez koš umývačky – umiestnite ich do koša na príbor.

POZNÁMKA!

Uistite sa, že sa ostrekovacie ramená môžu voľne otáčať.

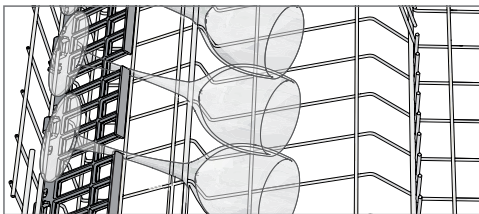
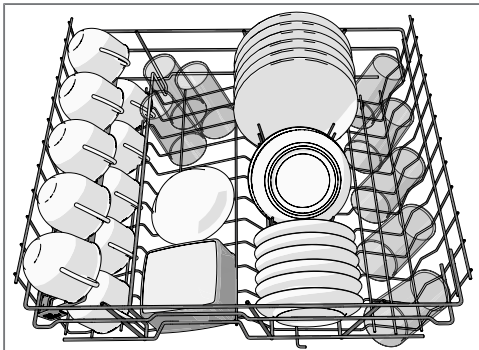
Koš umývačky

Umývačka je vybavená horným košom a spodným košom s košom na príbor.

Horný koš

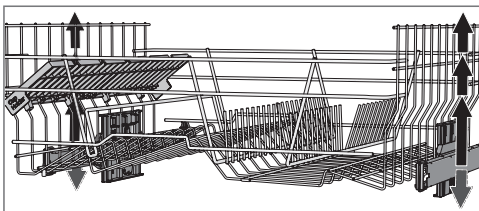
Do horného koša umiestnite poháre, misky, prílohové taniere a podšálky. Všetky znečistené riady by mali byť orientované smerom nadol a dovnútra. Poháre na víno umiestnite na

policu na poháre na víno a nože umiestnite do stojana na nože v pravej časti umývačky (ak je namontovaný).



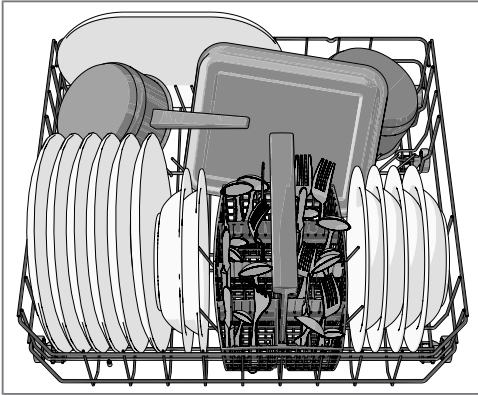
Zdvihnutie a spustenie horného koša

1. Vytiahnite horný koš.
2. Uchopte bočné strany horného koša oboma rukami a zdvihnite ho.
3. Opakovaným zdvíhaním koša oboma rukami zmeňte jeho polohu. (Horný koš je možné umiestniť do troch polôh.) Ak sa horný kôr nachádza v najvyššej polohe, zdvihnutím ho vráťte do najnižšej polohy. Nezabudnite, že obe strany koša je vždy nutné nastaviť do rovnakej výšky.



Spodný kôš

Do spodného koša umiestnite taniere, prílokové taniere, servírovací riad, hrnce a príbor (do koša na príbor).

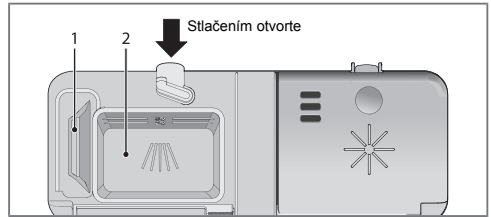


Kôš na príbor

Umiestnite príbor tak, aby rukoväte smerovali nadol (s výnimkou nožov) a rozmiestnite ich čo najrovnomernejšie. Uistite sa, že sa lyžice nezložia do seba.

Umiestnite kôš na príbor do spodného koša.

Pridajte prostriedok na umývanie



1. Priestor pre umývací prostriedok pre predumytie
2. Priestor pre umývací prostriedok pre hlavné umývanie

Saponát sa pridáva podľa tvrdosti vody.

Postupujte podľa pokynov na balení saponátu. Táto umývačka je vybavená zmäkčovačom vody, preto používajte dávkovanie saponátu a leštidla vhodné pre mäkkú vodu.

Príliš veľké množstvo saponátu môže viesť k zníženému účinku umývania a tiež má väčší dopad na životné prostredie.

Priestor pre umývací prostriedok musí byť pri pridávaní saponátu suchý. K dispozícii je priestor pre predumytie a priestor pre hlavné umývanie. Ak používate práškový alebo tekutý saponát, pridajte malé množstvo saponátu do priestoru pre predumytie. Ak máte otázky týkajúce sa saponátu, obráťte sa na výrobcu saponátu.

POZNÁMKA!

Používajte iba saponát určený do umývačiek!
Nepoužívajte bežný tekutý saponát – to zabraňuje účinnej funkcii umývačky.

Tablety do umývačky

Ak nie je možné ľahko zatvoriť príklop zásobníka, prelomte tabletu na polovicu. Ak je príklop zatvorený s použitím sily, existuje riziko, že nedôjde k jeho správne otvoreniu a správne uvoľneniu saponátu.

POZNÁMKA!

Tablety do umývačky sa neodporúča používať pri krátkych programoch (menej než 75 minút). Miesto toho použite práškový alebo tekutý umývací prostriedok.

Umývací prostriedok všetko-v-jednom

Na trhu existuje mnoho druhov umývacích prostriedkov všetko-v-jednom. Pri týchto produktoch si pozorne prečítajte pokyny.

Kapitola Nastavenia popisuje postup aktivácie programu TAB (Umývací prostriedok 3-v-1/všetko v jednom). Nezabúdajte, že je nutné do zásobníka na soľ umiestniť soľ. Ak nie ste spokojní s výsledkami umývania alebo schnutia, deaktivujte program TAB (Umývací prostriedok

3-v-1/všetko v jednom) a doplňte do stroja soľ, saponát a leštidlo. Pozri kapitolu Pred prvým umývaním.

POZNÁMKA!

Optimálne výsledky pri umývaní a sušení sa dosiahnu s použitím bežného umývacieho prostriedku spolu so samostatne doplneným leštidlom a soľou.

Hlavný vypínač

Stlačte a podržte hlavný vypínač, kým sa nezapne displej. Tiež skontrolujte, že je otvorený vodovodný kohútik.

PROGRAMS – výber programu

Vyberte vhodný program pre druh riadov a stupeň ich znečistenia. Vždy je prednastavený program Eco umývanie.

Raz alebo viackrát stlačte volič programu, kým sa nerozsvieti symbol požadovaného programu.



60° Denné umývanie

Účinný program na každodenné používanie pri znečistení mierne zaschnutými zvyškami jedla. (Tento program nie je určený na odstránenie spáleného jedla, napríklad v prípade riadov určených do trúby.)



70° Intenzívne umývanie

Program určený pre veľmi znečistené riady, napríklad panvice, riady na zapekanie a riady určené do trúby. Tiež je ideálny v situáciách so zvlášť vysokými nárokmi na hygienu, napríklad pri umývaní detských fliaš a dosiek na rezanie. Ak tieto riady úplne nezaplnia umývačku, môžete ich doplniť taniermi a podobne.

ECO

55° Eco umývanie

Tento program je určený na čistenie bežne znečistených riadov a predstavuje najúčinnejší program z hľadiska kombinácie spotreby energie a vody.



35° Rýchle umývanie

Tento program sa používa na umývanie mierne znečisteného porcelánu a pohárov, napríklad kávových šálok.

V kombinácii s funkciou SpeedWash sa dosiahne kratší program (15 minút).



*° Opláchnutie

Používa sa na oplachovanie riadov, kým čakáte na úplné naplnenie umývačky.

EXTRA – výber možností

Ak chcete vybrať niektorú možnosť, stlačte jedno z tlačidiel možností, až kým sa príslušná možnosť neaktivuje. Dostupné možnosti sa medzi programami líšia a niektoré možnosti nemožno kombinovať (dostupné možnosti svetla tmene).



SpeedWash

Táto možnosť skráti dĺžku programu, ale používa viac energie a vody.



Automatické otvorenie

Dvere umývačky sa automaticky otvoria, čím sa zlepšia výsledky sušenia. Počkajte, kým bude umývačka ukazovať, že sa program skončil a pred vybratím riadov z umývačky riady vychladli. (Ak je umývačka zabudovaná do okolitého nábytku, tento nábytok musí byť odolný voči akejkoľvek kondenzácii z umývačky.)

POZNÁMKA!

Dvierka umývačky nesmú byť zamknuté, keď sú nastavené na automatické otváranie. Môže to porušiť funkciu zamykania dvierok.

1|2 Polovičná náplň

Táto možnosť umožňuje prispôbiť umývací program iba spolovice zaplnenej umývačke. Tým šetrí energiu i vodu.



Odložený štart

Ak vyberiete možnosť Odložený štart, umývačka sa spustí po uplynutí 1-24 hodín po zatvorení dvierok.

- Možnosť Odložený štart aktivujete jedným stlačením tlačidla. Viacnásobným stlačením tlačidla (alebo jeho podržaním) nastavte požadovaný počet hodín.
- Zatvorte dvierka. Umývačka začne postupne odpočítavať hodiny po 1 a po uplynutí vybratej doby sa spustí.

Ak chcete zrušiť možnosť Odložený štart, otvorte dvierka a stlačte a podržte hlavný vypínač, kým sa displej nevypne.

Spustite umývačku

Zatvorte dvierka, aby ste mohli spustiť umývačku. Ak je hlavný vypínač zapnutý, umývačka sa automaticky spustí, keď sa dvierka zatvoria.

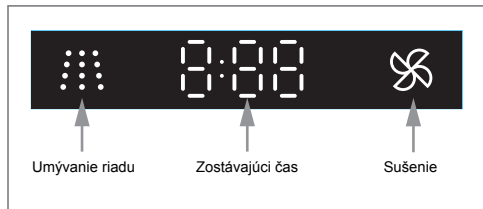
TIME – zostávajúci čas

Po dokončení výberu programu a možnosti sa zobrazí informácia o dobe, ktorú trval program pri poslednom použití.

Po spustení umývačky zobrazí displej zostávajúcu dĺžku programu. Zostávajúci čas je aktualizovaný po zohriatí vody na finálne oplachovanie.

To sa môže mierne z času na čas líšiť podľa teploty prívodu vody, množstva riadov, okolitej teploty a iných faktorov.

Predný displej



Zastavenie alebo zmena programu

Ak chcete zmeniť program po spustení umývačky, otvorte dvierka a stlačte a podržte hlavný vypínač, kým sa displej nevypne. Ak došlo k otvoreniu zásobníka saponátu, pridajte saponát. Potom stlačte hlavný vypínač, vyberte nový program a zatvorte dvierka.

Ak chcete pridať ďalšie riady

Otvorte dvierka. Umývačka sa automaticky zastaví. Pridajte riad a zatvorte dvierka. Umývačka bude po chvíli pokračovať v programe.

Ak sa umývačka vypne v dôsledku výpadku napájania

Ak nebol program umývačky dokončený, prerušený program bude pokračovať, keď dôjde k obnoveniu napájania.

POZNÁMKA!

V priebehu sušenia dôjde k prerušeniu programu, ak bude prerušené napájanie, alebo ak budú dvierka otvorené po dobu viac než 2 minút.

Po dokončení programu

Po dokončení programu sa na displeji zobrazí „End“.

Umývačka sa po dokončení programu automaticky vypne. Po každom použití uzatvorte vodovodný kohútik.

Dosiahnutie najlepších výsledkov sušenia

- Úplne naložte umývačku.
- Umiestnite dutiny riadov (napríklad pohárov) tak, aby oplachovacia voda odtiekala. To je dôležité aj pri plastových predmetoch.
- Naplňte leštidlo alebo zvýšte úroveň dávkovania leštidla.
- Aktivujte možnosť Automatické otvorenie.

- Pred vyložením umývačky riadu nechajte riad vychladnúť.

Vyprázdnenie umývačky

Horúci porcelán je krehkejší. Pred vyložením nechajte riady v umývačke vychladnúť.

Vyložte najprv spodný kôš, aby ste predišli kvapkaniu vody z horného koša na riady v spodnom koši.

Tabuľka programov

PROGRAMS – program	Saponát, zásobník 1 / 2 (ml)	EXTRA – možnosti	Predumýtie	Hlavné umývanie	Počet oplachovaní	Finálne oplachovanie	Hodnoty spotreby ¹⁾		
							Čas umývania (pribl. h:min)	Energia (pribl. kWh)	Spotr. vody (l)
Denné umývanie	--- / 25	Automatické otvorenie	2	60 °C	2	65 °C	1,45	1,2	16
Intenzívne umývanie	10 / 25		2	70 °C	2	70 °C	2:55	1,7	17
Eco umývanie 2)	--- / 25	Automatické otvorenie	1	55 °C	2	53 °C	3:00	0,92	11,0
Rýchle umývanie	--- / 10			35 °C	1	25 °C	0:20	0,2	10
Opláchnutie	--- / ---				1	--- °C	0:07	0,01	4

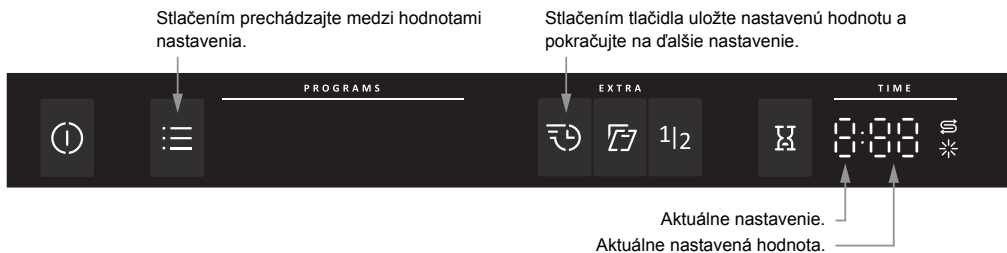
1) Hodnoty spotreby sa líšia podľa teploty privádzanej vody, izbovej teploty, veľkosti záťaže, vybraťch dodatočných funkcií a ďalších faktorov.

2) Tento umývaci program predstavuje štandardný čistiaci cyklus, ktorý bol použitý k získaniu informácií o energetickom značení. Je určený na umývanie bežne znečistených riadov a predstavuje najefektívnejší program z hľadiska kombinácie spotreby energie a vody.

Otvorte menu nastavení:

- 1.. Najprv otvorte dverka. Vypnite zariadenie. Stlačte a podržte hlavný vypínač, kým sa nerozsvieti displej.
- 2.. Do 10 s:
– stlačte volič programu a tlačidlo možností na dobu SpeedWash.
- 3.. Na displeji sa zobrazí menu nastavení (aktuálne nastavenie a aktuálna nastavená hodnota).
(Menu môžete opustiť prechádzaním menu alebo stlačením hlavného vypínača.)

Navigácia v menu nastavení:



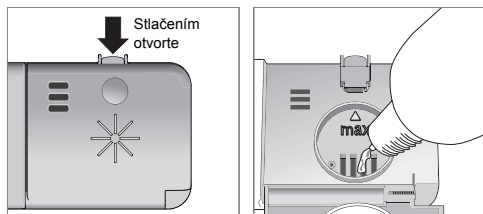
Teraz môžete upraviť nasledujúce nastavenia:

Nastavenia	Možnosti	
1. Leštidlo	1:00 - 1:05	<p>Nastavenie dávkovania leštidla.</p> <p>Zvýšenie dávkovania leštidla:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ak sa na riadoch nachádzajú stopy vody. <p>Zníženie dávkovania leštidla:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ak sa na riadoch nachádza lepkavý modro-biely povlak. • Ak sa na riadoch nachádzajú zaschnuté pruh. • Hromadenie peny. Ak máte veľmi mäkkú vodu, je možné leštidlo zriediť vodou v pomere 50:50. <p><i>Výrobné nastavenie: 05</i></p>

Nastavenia	Možnosti																																		
2. Tvrdosť vody	2:00 - 2:09	<p>Úprava nastavenia zmäkčovača vody. Zvoľte nastavenie v závislosti od tvrdosti privádzanej vody. Je dôležité, aby bolo toto nastavenie správne!</p> <table border="1" data-bbox="617 260 1050 719"> <thead> <tr> <th data-bbox="617 260 759 339">Nemecká stupnica tvrdosti vody</th> <th data-bbox="759 260 904 339">Francúzska stupnica tvrdosti vody</th> <th data-bbox="904 260 1050 339">Odporúčané nastavenie</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td data-bbox="617 339 759 379">0-5°dH</td><td data-bbox="759 339 904 379">0-9°fH</td><td data-bbox="904 339 1050 379">2:00</td></tr> <tr><td data-bbox="617 379 759 419">6-8°dH</td><td data-bbox="759 379 904 419">10-14°fH</td><td data-bbox="904 379 1050 419">2:01</td></tr> <tr><td data-bbox="617 419 759 459">9-11°dH</td><td data-bbox="759 419 904 459">15-20°fH</td><td data-bbox="904 419 1050 459">2:02</td></tr> <tr><td data-bbox="617 459 759 499">12-14°dH</td><td data-bbox="759 459 904 499">21-25°fH</td><td data-bbox="904 459 1050 499">2:03</td></tr> <tr><td data-bbox="617 499 759 539">15-19°dH</td><td data-bbox="759 499 904 539">26-34°fH</td><td data-bbox="904 499 1050 539">2:04</td></tr> <tr><td data-bbox="617 539 759 579">22-24°dH</td><td data-bbox="759 539 904 579">35-43°fH</td><td data-bbox="904 539 1050 579">2:05</td></tr> <tr><td data-bbox="617 579 759 619">25-29°dH</td><td data-bbox="759 579 904 619">44-52°fH</td><td data-bbox="904 579 1050 619">2:06</td></tr> <tr><td data-bbox="617 619 759 659">30-39°dH</td><td data-bbox="759 619 904 659">53-70°fH</td><td data-bbox="904 619 1050 659">2:07</td></tr> <tr><td data-bbox="617 659 759 699">40-49°dH</td><td data-bbox="759 659 904 699">71-88°fH</td><td data-bbox="904 659 1050 699">2:08</td></tr> <tr><td data-bbox="617 699 759 719">50°dH</td><td data-bbox="759 699 904 719">89°fH</td><td data-bbox="904 699 1050 719">2:09</td></tr> </tbody> </table> <p>Po nastavení zmäkčovača vody na hodnotu 2:01 - 2:09 nezabudnite dať soľ do zásobníka.</p> <p><i>V prípade vody s tvrdosťou pod 6°dH (9°fH), vyberte hodnotu 2:00. Zmäkčovač vody sa deaktivuje a netreba žiadnu soľ.</i></p> <p><i>Výrobné nastavenie: 04</i></p>	Nemecká stupnica tvrdosti vody	Francúzska stupnica tvrdosti vody	Odporúčané nastavenie	0-5°dH	0-9°fH	2:00	6-8°dH	10-14°fH	2:01	9-11°dH	15-20°fH	2:02	12-14°dH	21-25°fH	2:03	15-19°dH	26-34°fH	2:04	22-24°dH	35-43°fH	2:05	25-29°dH	44-52°fH	2:06	30-39°dH	53-70°fH	2:07	40-49°dH	71-88°fH	2:08	50°dH	89°fH	2:09
Nemecká stupnica tvrdosti vody	Francúzska stupnica tvrdosti vody	Odporúčané nastavenie																																	
0-5°dH	0-9°fH	2:00																																	
6-8°dH	10-14°fH	2:01																																	
9-11°dH	15-20°fH	2:02																																	
12-14°dH	21-25°fH	2:03																																	
15-19°dH	26-34°fH	2:04																																	
22-24°dH	35-43°fH	2:05																																	
25-29°dH	44-52°fH	2:06																																	
30-39°dH	53-70°fH	2:07																																	
40-49°dH	71-88°fH	2:08																																	
50°dH	89°fH	2:09																																	
3. TAB (Umývací prostriedok 3-v-1/všetko v jednom)	3:00 (Vyp) 3:01 (Zap)	<p>Toto nastavenie môžete aktivovať, ak používate umývací prostriedok 3-v-1/všetko v jednom. Umývacie programy sa automaticky prispôbia tak, aby poskytli vždy tie najlepšie možné výsledky umývania a schnutia. Ak aktivujete toto nastavenie, nemusíte pridávať leštidlo – táto možnosť vypne dávkovanie leštidla. Tiež zníži množstvo soli, ktorá bude pridávaná do zmäkčovača vody. Nezabúdajte, že soľ je nutné umiestniť do zásobníka na soľ.</p> <table border="1" data-bbox="617 1106 1050 1316"> <thead> <tr> <th data-bbox="617 1106 1050 1145">POZNÁMKA!</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="617 1145 1050 1316"> Ak chcete dosiahnuť dobré výsledky umývania, je kľúčové zistiť, aký druh saponátu alebo produktu všetko v jednom najlepšie vyhovuje vašim potrebám. Dôkladne si prečítajte informácie na balení saponátu týkajúce sa správneho použitia. Vždy dodržiavajte pokyny týkajúce sa použitia a informácie na balení saponátu. </td> </tr> </tbody> </table>	POZNÁMKA!	Ak chcete dosiahnuť dobré výsledky umývania, je kľúčové zistiť, aký druh saponátu alebo produktu všetko v jednom najlepšie vyhovuje vašim potrebám. Dôkladne si prečítajte informácie na balení saponátu týkajúce sa správneho použitia. Vždy dodržiavajte pokyny týkajúce sa použitia a informácie na balení saponátu.																															
POZNÁMKA!																																			
Ak chcete dosiahnuť dobré výsledky umývania, je kľúčové zistiť, aký druh saponátu alebo produktu všetko v jednom najlepšie vyhovuje vašim potrebám. Dôkladne si prečítajte informácie na balení saponátu týkajúce sa správneho použitia. Vždy dodržiavajte pokyny týkajúce sa použitia a informácie na balení saponátu.																																			

Doplňte leštidlo

Ak je potrebné doplniť leštidlo, na displeji sa rozsvieti nasledujúci symbol.

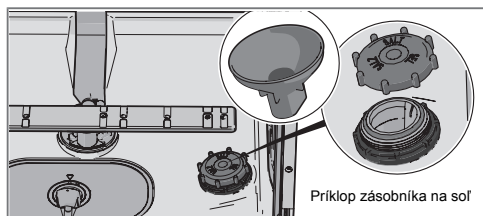


1. Otvorte príklop zásobníka leštidla.
2. Opatrne doplňte leštidlo po označenú úroveň **max**.
3. Utrite akékoľvek rozliate leštidlo v okolí zásobníka.
4. Pevne zatvorte príklop.

Po doplnení môže chvíľu trvať, kým symbol zhasne.

Doplňte soľ

Ak je potrebné doplniť soľ, na displeji sa rozsvieti nasledujúci symbol.



Ak začne dochádzať soľ, odskrutkujte príklop a doplňte zásobník soľou. Vodu je potrebné nalievať iba prvýkrát. Utrite zásobník a dotiahnite príklop. Spustíte program a tým zaistíte, že bude všetka soľ v umývačke odplavená.

Po doplnení môže chvíľu trvať, kým symbol zhasne.

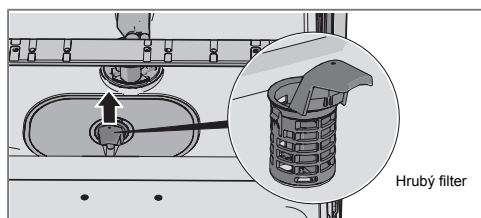
VAROVANIE!

Ak chcete predísť výskytu hrdzavých škvŕn, musíte okamžite po pridaní soli spustiť umývací program.

Nikdy nenalievajte do zásobníka na soľ umývací prostriedok. Tým zničíte zmäkčovač vody.

Hrubý filter

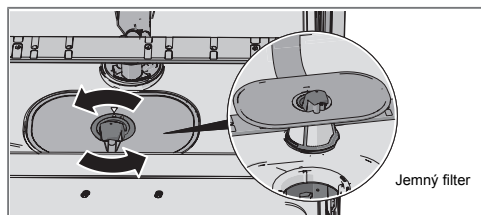
Hrubý filter zachytáva väčšie častice jedla, ktoré nie by sa nedostali cez výpustné čerpadlo. Filter vyprázdňujte podľa potreby.



1. Hrubý filter zdvihnite za rukoväť.
2. Vyprázdnite hrubý filter. Nezabudnite ho vrátiť na miesto.

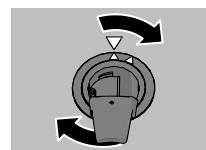
Jemný filter

Nečistoty, ktoré sa nahromadia na jemnom filtri, sú počas každého umývania automaticky opláchnuté. Ak je to potrebné, vyčistíte jemný filter.



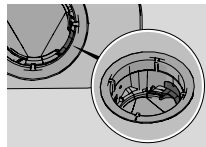
1. Otočte rukoväť proti smeru hodinových ručičiek.
2. Zdvihnite filter smerom priamo nahor pomocou rukoväte. Uvoľnite hrubý filter a vyčistite jemný filter.
3. Filtry vráťte na miesto v opačnom poradí. Pri umiestňovaní jemného filtra na miesto skontrolujte, že okraje správne tesnia.
4. Uzamknite filter na mieste otočením rukoväte v smere hod. ručičiek do krajnej polohy. Rukoväť by mala ukazovať priamo von z umývačky.

POZNÁMKA!



Na výsledky umývania v umývačke môžu mať vplyv nesprávne osadené filtre. Všimnite si, že umývačka sa nesmie používať bez nainštalovaných filtrov!

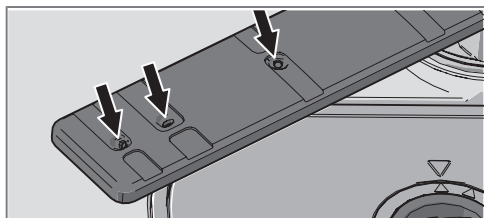
POZNÁMKA!



Skontrolujte, či je farebný uzáver vpravo v spodnom odtoku na svojom mieste.

Ostrekovacie ramená

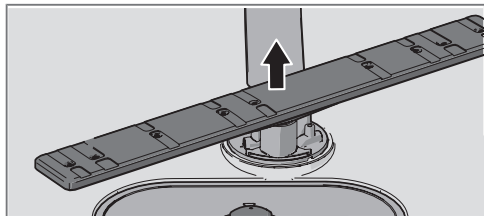
Otvory a ložiská sa môžu niekedy zapchať. Odstráňte akékoľvek nečistoty pomocou špendlíka alebo podobného predmetu. Ostrekovacie ramená majú otvory i na spodnej strane.



Ak chcete ostrekovacie ramená vyčistiť, môžete ich demontovať. Nezabudnite ich potom pevne vrátiť na miesto.

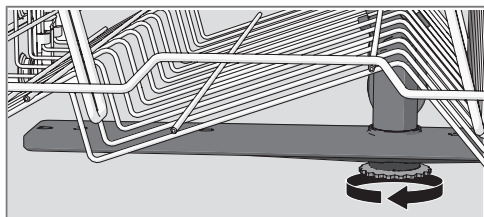
Dolné ostrekovacie rameno

- Rameno uvoľníte zatahnutím priamo nahor.



Horné ostrekovacie rameno

1. Vytiahnite horný kôš.
2. Proti smeru hodinových ručičiek odskrutkujte ložiská ostrekovacieho ramena a odstráňte ostrekovacie rameno z horného koša.



Dvierka a tesnenie dvierok

Pravidelne čistite obe strany dvierok aj tesnenie dvierok pomocou navlhčenej handričky (ak je to potrebné, pridajte trochu čistiaceho prostriedku).

Predný panel

Udržujte tlačidlá čisté a nezamastené. Uterajte ich pomocou suchej alebo mierne navlhčenej handričky. Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky – mohli by poškrabať povrch. Pomocou hlavného vypínača vypnite umývačku pred čistením tlačidiel, aby nedošlo k nechcenej aktivácii tlačidiel.

Priestor umývačky

Priestor umývačky je vyrobený z nehrdzavejúcej ocele a je bežným používaným udržiavaný čistý.

Nánosy vodného kameňa

Ak máte tvrdú vodu, môže dôjsť k hromadeniu vodného kameňa v umývačke. V takom prípade spustte program Intenzívne umývanie s použitím dvoch lyžíc kyseliny citrónovej v priestore pre umývacie prostriedok (v stroji nesmú byť žiadne riady).

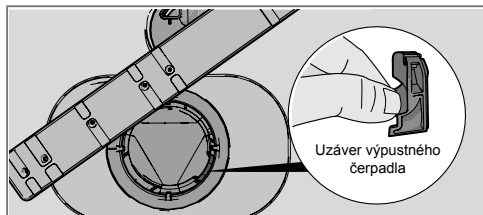
Uvoľnenie výpustného čerpadla

Ak je v umývačke voda aj po dokončení programu, môže byť upchaté výpustné čerpadlo. Môžete ho jednoducho uvoľniť.

1. Vypnite stroj pomocou hlavného vypínača a odpojte ho od zástrčky v stene.
2. Odstráňte hrubý filter a jemný filter.
3. Odstráňte vodu z priestoru čerpadla umývačky.
4. Ak chcete skontrolovať výpustné čerpadlo, odstráňte farebný uzáver na pravej strane spodného odtoku.
5. Ručne otočte koliesko čerpadla umiestnené za výpustným čerpadlom. Opatrne odstráňte prípadné nečistoty.
6. Vráťte späť uzáver výpustného čerpadla spolu s jemným a hrubým filtrom.
7. Znovu zapojte stroj do napájacej siete.

Ak sa umývačka nespustí a ozýva sa bzúčanie, bola aktivovaná ochrana pred pretečením vody.

- Vypnite prívod vody.
- Odstráňte zástrčku zo zásuvky v stene.
- Kontaktujte servisné oddelenie.



Uzáver výpustného čerpadla

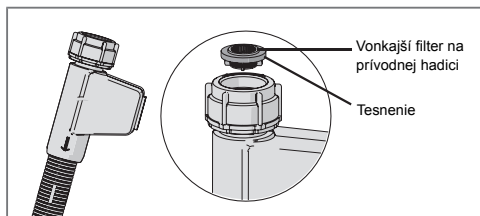
POZNÁMKA!

Nezabudnite vrátiť späť uzáver výpustného čerpadla.

Uvoľnenie filtra prívodnej hadice

Ak prívod vody obsahuje malé čiastočky, môže dôjsť k upchatiu vonkajšieho filtra prívodnej hadice, čo môže viesť k Porucha na prívode vody.

1. Vypnite stroj pomocou hlavného vypínača a odpojte ho od zástrčky v stene.
2. Zatvorte vodovodný kohútik.
3. Odskrutkujte prívodnú hadicu.
4. Opatrne odstráňte vonkajší filter z prívodnej hadice a vyčistite ho.
5. Vráťte filter na miesto a skontrolujte, že je tesnenie v správnej polohe.
6. Pevne naskrutkujte prívodnú hadicu na miesto.
7. Pripojte stroj k zástrčke v stene a otvorte vodovodný kohútik. Nechajte tlak chvíľu vyrovnať a skontrolujte, že je pripojenie vodotesné.



Riešenie problémov

Druh poruchy na displeji		Činnosť
F10	Preplnené	Vyčistite výpustné čerpadlo. Pozri časť Starostlivosť a čistenie. Ak problém pretrváva, kontaktujte servisné oddelenie.
F11	Porucha na výstupe vody	Pozri „V umývačke zostáva voda“ v tabuľke Problém nižšie. Ak problém pretrváva, kontaktujte servisné oddelenie.
F12	Porucha na prívode vody	Skontrolujte, že je otvorený vodovodný kohútik. Skontrolujte, že nie je vonkajší filter ani prívodná hadica zablokovaná. Pozri sekciu Uvoľnenie filtra prívodnej hadice v kapitole Starostlivosť a čistenie. Ak problém pretrváva, kontaktujte servisné oddelenie.
F40	Netesnosť vstupného ventilu	Zatvorte vodovodný kohútik a kontaktujte servisné oddelenie.
F52	Porucha hladiny vody	Vyčistite hrubý i jemný filter. Skontrolujte, že nie je vonkajší filter na prívodnej hadici zanesený. Tiež skontrolujte, že je odtoková hadica namontovaná v súlade s montážnym návodom. Ak problém pretrváva, kontaktujte servisné oddelenie.
F54	Preplnené	Zatvorte vodovodný kohútik a kontaktujte servisné oddelenie.
F56	Porucha cirkulácie	Kontaktujte servisné oddelenie.

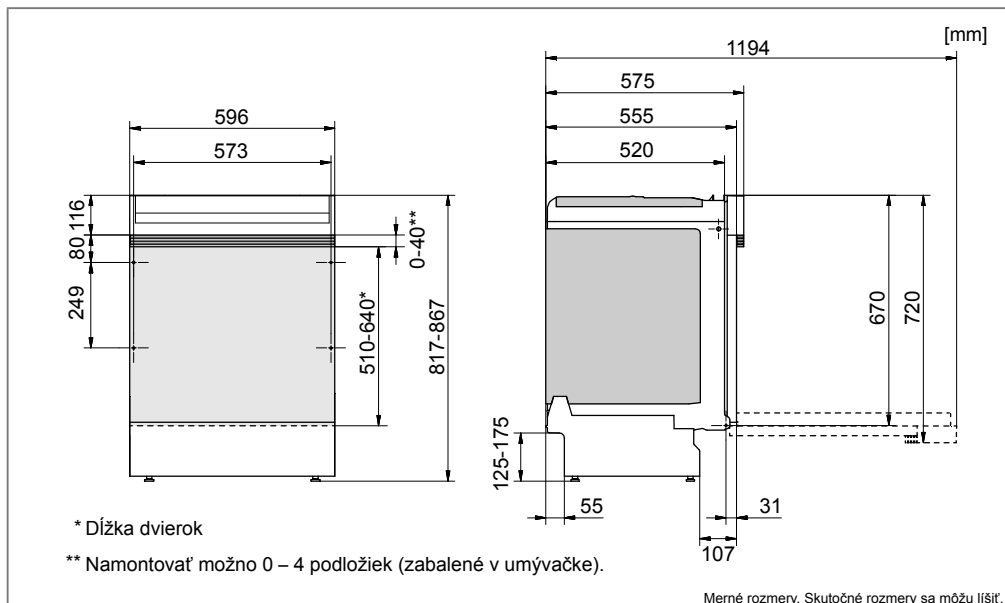
Stlačením ľubovoľného tlačidla odstráňte chybové hlásenie.

Problém	Možná príčina	Činnosť
Tlačidlá pri stlačení nereagujú.	Stlačili ste tlačidlá príliš skoro po otvorení dvierok.	Vyčkajte a skúste to znova.
	Tlačidlá sú znečistené.	Vyčistite ich pomocou suchej alebo mierne navlhčenej handričky.
	Dvierka sú zatvorené.	Otvorte dvierka. Tlačidlá reagujú na použitie iba v prípade, že sú dvierka otvorené.
Nie je možné zatvoriť dvierka.	Koše nie sú v správnej polohe.	Skontrolujte, že sú koše správne vodorovne umiestnené.
		Skontrolujte, že riady nezabraňujú zasunutiu košov na správne miesto.
	Zámok dvierok nezapadne na miesto a nezamkne sa.	Skontrolujte zámok dvierok. Ak nezapadne na miesto a nezamkne sa, otvorte dvierka. Stlačte a podržte tlačidlo možnosti Automatické otvorenie na 15 sekúnd. Potom počkajte 30 sekúnd. Zatvorte dvierka. Skontrolujte, či zámok dvierok zapadne na miesto a zamkne sa.

Problém	Možná príčina	Činnosť
Umývačka sa nespustí.	Dvierka nie sú správne zatvorené.	Skontrolujte.
	Otvorili ste umývačku počas spustenia programu, aby ste pridali riad.	Zatvorte dvierka a počkajte. Umývačka bude po chvíli pokračovať v programe.
	Zámok dvierok nezapadol na miesto a nezamkol sa.	Ak nezapadol na miesto a nezamkol sa, otvorte dvierka. Stlačte a podržte tlačidlo možnosti Automatické otvorenie na 15 sekúnd. Potom počkajte 30 sekúnd. Zatvorte dvierka. Skontrolujte, či zámok dvierok zapadne na miesto a zamkne sa.
	Bola aktivovaná poisťka alebo istič.	Skontrolujte.
	Zástrčka nie je zasunutá do zásuvky v stene.	Skontrolujte.
	Vodovodný kohútik je zatvorený.	Skontrolujte.
	Pretečenie vody alebo úniky.	Skontrolujte.
	Umývačka vydáva bzučanie (výpustné čerpadlo), ktoré neprestane ani po vypnutí hlavného vypínača.	Zatvorte vodovodný kohútik. Vytiahnite zástrčku a kontaktujte servisné oddelenie.
	Skontrolujte, že nebola vybratá možnosť Odložený štart.	Stlačte a podržte hlavný vypínač, kým sa displej nevypne, ak chcete zrušiť možnosť Odložený štart. Reštartujte umývačku.
Riady nie sú čisté.	Ostrekovacie ramená sa netočia.	Odstráňte ramená a vyčistite ich.
		Skontrolujte, že riady neblokujú ostrekovacie ramená.
	Otvory v ostrekovacom ramene alebo ložiská sú zablokované.	Vyčistite ostrekovacie ramená. Pozri časť Starostlivosť a čistenie.
	Nevhodný umývací program	Vyberte dlhší program.
	Nesprávne dávkovanie saponátu.	Dávajte podľa tvrdosti vody. Príliš mnoho alebo príliš málo saponátu vedie k horším výsledkom pri umývaní.
	Saponát po záručnej dobe. Saponát má určitú dobu expirácie.	Vyhňte sa používaniu veľkých balení.
	Nesprávne vložené riady.	Nezakrývajte porcelán veľkými misami a podobnými riadmi. Vyhňte sa uloženiu veľmi vysokých pohárov do rohov košov.
	Pohára a šálky sa v priebehu programu prevrhli.	Umiestnite riady tak, aby boli v stabilnej polohe.
	Filtre nie sú správne namontované.	Skontrolujte, či je rukoväť filtra zablokovaná v krajnej polohe. Rukoväť by mala smerovať priamo von z umývačky.
Uzáver výpustného čerpadla chýba.	Skontrolujte, či je farebný uzáver vpravo v spodnom odtoku na svojom mieste. Pozri časť Starostlivosť a čistenie.	

Problém	Možná príčina	Činnosť
Škvry na nehrdzavejúcej oceli alebo striebre.	Niektoré potraviny, napríklad horčica, majonéza, citrónová šťava, ocot, soľ a dressinky, môžu spôsobiť škvry na nehrdzavejúcej oceli, ak sú na nej ponechané príliš dlho.	Tieto druhy potravín opláchnite, ak nebudete okamžite spúšťať umývačku. Skúste použiť program Opláchnutie.
	Všetky riady z nehrdzavejúcej ocele môžu spôsobiť vznik škvŕn na strieborných riadoch, ak prídu v priebehu umývania do kontaktu. Škvry na riadoch môžu spôsobiť aj hliníkové riady.	Ak sa chcete vyhnúť šmuhám a strate lesku, oddeľujte od seba riady z rôznych kovov, ako je striebro, nehrdzavejúca oceľ a hliník.
Škvry alebo povlak na riadoch.	Zo zmäkčovača vody uniká soľ.	Skontrolujte, že je príklop zásobníka na soľ správne dotiahnutý. V opačnom prípade kontaktujte servisné oddelenie.
	Nesprávne nastavenie zmäkčovača vody.	Pozri časť Nastavenia.
	Nesprávne nastavenie dávkovania leštidla.	Pozri časť Nastavenia.
	Zásobník na soľ je prázdny.	Doplňte soľ. Pozri časť Pred prvým umývaním.
	Je použitý umývací prostriedok 3-v-1/všetko v jednom a je aktivované nastavenie TAB (Umývací prostriedok 3-v-1/všetko v jednom).	Deaktivujte nastavenie TAB (Umývací prostriedok 3-v-1/všetko v jednom) a doplňte soľ a leštidlo.
	Príliš vysoká teplota a príliš mnoho saponátu môže spôsobiť poškodenie krištáľového riadu. To bohužiaľ nie je možné opraviť, iba tomu predísť.	Krištáľový riad umývajte pri nízkej teplote a s malým množstvom saponátu. Kontaktujte výrobcu saponátu.
Na riadoch sa nachádza lepkavý modro-biely povlak.	Nastavenie dávkovania leštidla je príliš vysoké.	Znížte množstvo leštidla. Pozri časť Pred prvým umývaním a Nastavenia. Ak je voda vo vašej domácnosti veľmi mäkká, možno bude vhodné zriediť leštidlo s vodou v pomere 50:50.
Škvry na riadoch po umývaní.	Škvry od rúžu a čaju môže byť ťažké odstrániť.	Použite saponát s bieliacim činidlom.
Zvyšky saponátu v priestore pre umývací prostriedok po dokončení umývania.	Priestor pre umývací prostriedok bol počas pridávania saponátu vlhký.	Priestor pre umývací prostriedok musí byť počas pridávania saponátu suchý.
Hrkanie počas umývania.	Riady nie sú správne umiestnené alebo sa ostrekovacie ramená netočia.	Skontrolujte, že sú riady správne umiestnené. Otočte ostrekovacie ramená a uistite sa, že sa môžu pohybovať.
Na displeji sa zobrazuje 1 minúta.	Program trvá dlhšie, než sa očakávalo.	Žiadna činnosť. Čas programu je uložený a pri nasledujúcom spustení programu sa zobrazí opravený čas.

Problém	Možná příčina	Činnost
V umývačke zostáva voda.	Filtre sú zablokované.	Vyčistite hrubý i jemný filter.
	Filtre nie sú správne namontované.	Skontrolujte, či je rukoväť filtra zablokovaná v krajnej polohe. Rukoväť by mala smerovať priamo von z umývačky.
	Nečistoty vo výpustnom čerpadle.	Vyčistite výpustné čerpadlo. Pozri časť Starostlivosť a čistenie.
	Uzáver výpustného čerpadla chýba.	Skontrolujte, či je farebný uzáver vpravo v spodnom odtoku na svojom mieste. Pozri časť Starostlivosť a čistenie.
	Ostrý záhyb odtokovej hadice.	Skontrolujte, že nie je odtoková hadica zamotaná a nie sú na nej ostré záhyby.
	Zablokovaná odtoková hadica.	Odpojte odtokovú hadicu v mieste pripojenia k zariadeniu na zachytávanie vody jednotky umývadla. Skontrolujte, že sa v hadici nezachytili nečistoty a že má pripojenie vnútorný priemer minimálne 14 mm.
Zápach v umývačke.	Nečistoty v okolí tesnení a v rohoch.	Vyčistite pomocou kefy na riady a čistiaceho prostriedku s nízkou tvorbou peny.
	Dlhšiu dobu boli vyberané programy s nízkou teplotou.	Približne raz mesačne spustíte program s vyššou teplotou.
Riady nie sú dostatočne suché.	Možnosť Automatické otvorenie nie je aktivovaná.	Aktivujte možnosť Automatické otvorenie.
	Umývačka nie je úplne naložená.	Úplne naložte umývačku.
	Je potrebné doplniť leštidlo alebo je jeho dávkovanie nastavené na príliš nízku hodnotu.	Doplňte leštidlo alebo zvýšte dávkovanie leštidla. Pozri časti Pred prvým umývaním a Nastavenia.
	Je použitý umývací prostriedok 3-v-1/všetko v jednom a je aktivované nastavenie TAB (Umývací prostriedok 3-v-1/všetko v jednom).	Deaktivujte nastavenie TAB (Umývací prostriedok 3-v-1/všetko v jednom) a doplňte soľ a leštidlo.



Je dôležité, aby ste si prečítali pokyny nižšie a dodržiavali ich. Inštaláciu a pripojenie uskutočnite v súlade so samostatným montážnym návodom.

Bezpečnostné pokyny

- Pripojenie k elektrickej sieti a pripojenie vody a odpadu musí vykonať kvalifikovaný odborník.
- Vždy dodržiavajte platné nariadenia týkajúce sa vody, odtoku a elektrickej energie.
- Počas inštalácie zachovávajte opatnosť. Používajte ochranné rukavice. Inštaláciu musia vykonávať vždy najmenej dve osoby.
- Na podlahu pod umývačkou umiestnite zásobník na vodu, ktorý zabráni škodám v prípade akýchkoľvek únikov vody.
- Pred naskrutkovaním umývačky na miesto ju vyskúšajte spustením programu Opláchnutie. Skontrolujte, že sa umývačka naplní vodou, ktorá sa potom vypustí. Tiež skontrolujte, že žiadne z pripojení neuniká.

Nezabudnite, že výšku dvierok krytu je možné prispôsobiť tak, aby zodpovedala ostatným montážnym rozmerom.

- Uistite sa, že je oblasť, do ktorej budete umývačku inštalovať, dostatočne pevná. Upravte výšku umývačky pomocou štyroch nožičiek tak, aby bola vodorovne.
- Ak je umývačka zabudovaná do okolitého nábytku, tento nábytok musí byť odolný voči akejkoľvek kondenzácii z umývačky.
- Pripevnite ochranný film (zabalený vo vrecku s dokumentami) na spodnú stranu pracovnej dosky. Ochranný film chráni pracovnú dosku pred vlhkosťou.
- Skontrolujte, že je stroj nainštalovaný tak, aby bolo možné dvierka voľne otvoriť. V opačnom prípade môže byť narušená funkcia zámku dvierok.

⚠ VAROVANIE!

Počas inštalácie umývačky vypnite prívod vody.

Počas vykonávania práce je nutné, aby bola vyťahnutá zástrčka alebo vypnuté napájanie zásuvky v stene.

Pripojenie odtokov

Potrebné informácie nájdete v samostatných pokynoch na inštaláciu.

Odtokovú hadicu je možné predĺžiť maximálne o 3 m (celková dĺžka odtokovej hadice nesmie prekročiť 4,5 m). Akékoľvek spoje alebo pripojovacie hadice musia mať vnútorný priemer najmenej 14 mm. V ideálnom prípade by však mala byť odtoková hadica nahradená novou hadicou bez spojov.

Inštalácia

- Rozmery výklenku a pripojení sú zahrnuté v samostatnom montážnom návode. Pred zahájením inštalácie skontrolujte, že sú všetky rozmery správne.

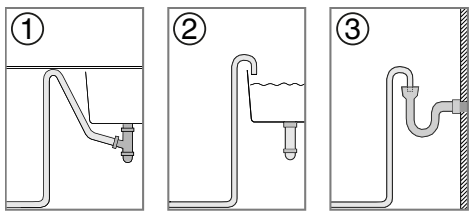
Žiadny úsek odtokovej hadice sa nesmie nachádzať vyššie než 950 mm nad spodnou stranou umývačky. Hadica nesmie byť vedená priamo do odtoku v podlahe ani do podobného odtoku. V takých prípadoch môže hadica odsávať vodu a vyprázdniť umývačku.

Odtok hadice musí byť vždy umiestnený najmenej 350 mm nad dnom stroja.

Pripojte hadicovú sponu na odtokovú hadicu. Uistite sa, že odtoková hadica nie je skrútená.

POZNÁMKA!

Ak je odtoková hadica vedená k prípojke na sifóne drezu, hadica musí byť pripojená v rovnakej výške, ako je spodná strana drezu (1). V opačnom prípade môže dôjsť k spätnému toku vody do umývačky. Existujú ďalšie možnosti pripojenia (2, 3). Odlučovač vody musí byť vetraný.



Pripojenie k prívodu vody

Používajte iba prívodnú hadicu dodávanú s umývačkou. Nepoužívajte znovu staré hadice ani iné náhradné hadice.

Prívodná hadica musí byť vybavená vodovodným (zastavovacím) kohútikom. Tento kohútik musí byť jednoducho prístupný, aby bolo možné zastaviť prívod vody, ak bude nutné umývačku posunúť.

Po dokončení inštalácie by ste mali vodovodný kohútik otvoriť a na chvíľu umožniť vyrovnanie tlakov. Tiež skontrolujte tesnosť všetkých pripojení.

Pripojenie k prívodu studenej vody

Pripojte umývačku k prívodu studenej vody, ak je budova vyhrievaná pomocou benzínu, elektrickej energie alebo plynu.

Pripojenie k prívodu teplej vody

Pripojte umývačku k prívodu teplej vody (max. 70 °C), ak je budova vyhrievaná pomocou energeticky efektívneho vyhrievania, ako je ústredné kúrenie, solárnej energie alebo geotermálnej energie. Pripojenie k prípojke teplej vody skráti čas umývania a zníži spotrebu energie umývačky.

POZNÁMKA!

Neprekračujte povolenú teplotu prívodu vody. Niektoré materiály používané v riadoch nie sú odolné voči vysokým teplotám, pozri Krehké riady v kapitole Vkladanie riadov do umývačky.

Elektrické pripojenie

Informácie o elektrickom pripojení nájdete na štítku so sériovým číslom. Tento technický údaj sa musí zhodovať s napájacím zdrojom.

Umývačka musí byť pripojená k uzemnenej zásuvke.

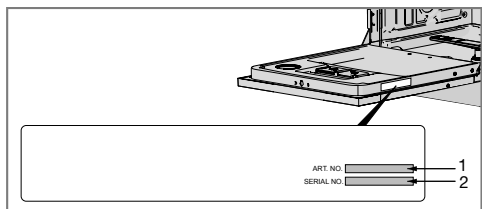
Elektrická zásuvka v stene musí byť umiestnená mimo oblasti inštalácie tak, aby bola jednoducho dostupná v priebehu inštalácie umývačky. Nepoužívajte predlžovaciu šnúru.

POZNÁMKA!

Vymenu elektrických káblov, ako aj opravy a údržbu týkajúcu sa bezpečnostných prvkov alebo chodu umývačky musí vykonať servisný zástupca výrobcu alebo osoba s podobnou odbornou kvalifikáciou.

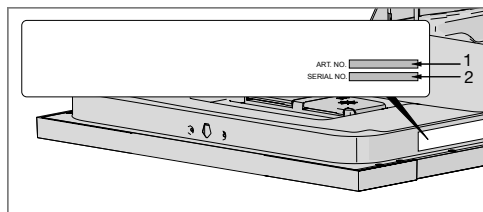
Prečítajte si kapitolu Riešenie problémov a až potom kontaktujte servisné oddelenie. Ak narazíte na problém, ktorý nedokážete vyriešiť, kontaktujte najbližšieho predajcu, pozri www.gorenje.com.

Pri kontakte by ste mali poskytnúť údaje na typovom štítku. Poskytnite aj číslo tovaru (1) a sériové číslo (2).



O informácie pre skúšobný inštitút môžete požiadať pomocou e-mailu na adrese dishwashers@appliance-development.com.

Žiadosť by mala obsahovať údaje na typovom štítku. Sú to číslo tovaru (1) a sériové číslo (2).



Informácie o označení energetickej triedy

Informačný list v súlade s nariadením komisie (EÚ) č. 1059/2010

Gorenje

Označenie modelu:	GI64160
Počet štandardných nastavení polohy:	13 ¹⁾
Trieda energetickej účinnosti:	A++
Ročná spotreba energie(AE _C):	262 kWh/rok ²⁾

Spotreba energie štandardného čistiaceho cyklu(E_T):0,92 kWh

Spotreba energie

Režim Vyp. (P ₀):	0,49 W
Režim ponechania v stave Zap. (P ₁):	0,49 W
Ročná spotreba vody (AW _C):	3080 l/rok ³⁾
Trieda účinnosti sušenia:	A ⁴⁾
Štandardný program:	Eco umývanie ⁵⁾ , možnosť Automatické otvorenie
Dĺžka programu štandardného čistiaceho cyklu:	180 min
Trvanie režimu ponechania v stave Zap. (T ₁):	Bez obmedzenia
Emisie hluku:	47 dB(A) na 1 pW
Konštrukcia:	Integrovaný produkt

1) V súlade s normou EN 50242.

2) Založené na 280 štandardných čistiacich cykloch s pripojením studenej vody a spotrebou v súlade s úsporným režimom. Skutočná spotreba energie sa líši podľa používania stroja.

3) Založené na 280 štandardných čistiacich cykloch. Skutočná spotreba vody sa líši podľa používania stroja.

4) Na stupnici od G (najmenej účinné) po A (najúčinnějšíe).

5) Tento umývací program predstavuje štandardný čistiaci cyklus, ktorý bol použitý k získaniu informácií o energetickom značení. Je určený na umývanie bežne znečistených riadov a predstavuje najefektívnejší program z hľadiska kombinácie spotreby energie a vody.

Technické údaje

Výška:	817-867 mm
Šírka:	596 mm
Hĺbka:	575 mm
Hmotnosť:	35 kg ¹⁾
Tlak vody:	0,03–1,0 MPa
Elektrické pripojenie:	Pozri štítok s typom.
Merný výkon:	Pozri štítok s typom.

1) Hmotnosť sa môže líšiť v dôsledku rôznych technických údajov.